



八旗通志初集卷之一百五十三
名臣列傳十三

正白旗滿洲世職大臣二

吳拜 父吳禮 戡

郎談

蘇拜 子和託



八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

一

初集



吳拜滿洲正白旗人。姓瓜爾佳氏。先世居義屯。宜爾門地方。至祖伊蘭柱。徙居哈達之裴德里。父曰吳禮戡。

國初來歸。屢立戰功。歷官至噶喇昂邦。

賜世管牛朶。

太祖高皇帝癸巳年九月。葉赫烏喇哈達輝發會同瓜爾剎席北。及蒙古科爾沁等九國來侵。吳禮戡奉

命往偵之。行百餘里。忽有烏鴉數萬飛集馬前。鳴噪。若相阻者。吳禮戡心異之。馳還奏聞。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十二

二

初集

太祖言此必有故。爾不可復行此路。可從查開城至呼諾河往偵。吳禮戡遵

諭前往。是晚見征塵蔽空。策馬登山望之。果諸國入寇之兵也。細察其首尾。飛騎還報。

太祖謂暮夜派兵。則人心震動。俟天明集兵可也。爾再往偵探敵兵實數還報。吳禮戡馳往擒敵人一哨卒。以歸。訊之。乃葉赫人。言諸國兵共三萬。我兵聞之失色。

太祖授意傳諭以安衆心。吳禮戡出大聲呼曰。敵雖衆。其心不一。非我輩敵也。我國人勇膽烈。一心一

力戰則必勝。馬匹器械得必無算。敗此輩之後。再無我兵敵也。言畢。衆心遂安。鼓舞而前。大敗敵衆焉。天命四年。明大發兵分四路來侵。

太祖親統大兵。敗其三路。明經畧楊鎬大懼。急調李如栢一路未敗者。撤回瀋陽。如栢回兵至虎欄地方。適吳禮戡時爲大兵前哨。巡邊至其地。所率勁騎僅二十人。因策馬上山。將巾掛於弓梢。四顧指麾。大聲疾呼。僞作指調伏兵之狀。敵衆大懼。潰奔。吳禮戡率二十騎飛馳下山。直入敵隊。斬殺甚衆。得馬五十匹以歸。尋以積勞卒。吳拜其長子也。生而英勇。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

三

初集

太祖庚戌歲。吳拜年十六。偕丹布往畧明撫順所。遇明哨卒。先衆衝入敵隊。矢中其額。

太祖愛其材。戒其毋恃勇輕敵。然吳拜每從征伐。必奮勇先登。亦未有不中傷者。是年隨

駕獵多卜顛舒爾黑地方。一巨熊突圍出奔峻嶺。有一人獨策馬逐之。圍衆危懼。皆疾聲大呼。其人所乘馬懼熊不進。乃下馬步射之。中熊貫胸墮嶺下。

太祖遣雅孫巴圖魯往視曰。非朕之吳拜不能。視之果

然。

太祖駕至熊斃處。卽燔肉進午膳。顧謂諸皇子曰。此子舉動。爾等親見。朕素昔稱獎。寧有謬乎。卽授以轄職。代父吳禮。戡管牛彖事。是年。

太祖征葉赫。攻城之時。敵於城上遮射我軍。吳拜帶重傷。力戰不退。大軍並進。遂滅葉赫。

太祖大悅。賜良馬一匹。是年秋。

太祖將出獵。

命吳拜往靖邊境。諭之曰。爾此行遇我逃人。必盡擒之。

謹防奸細。窺我邊界。吳拜行三日。得逃人踪跡。追至

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

四

初集

叢木中。得八十餘人。言從孟財主往海島投毛文龍。其首領孟財主者。策騎遁入山。遂抄逕追及射殺之。擒其妻子。并八十餘人而還。奉

旨嘉獎。將所獲人畜財物盡賞之。六年。隨大兵征明。至遼東。攻南壽山。首先破敵。又於各處追明哨兵。斬獲甚衆。敘功。授牛彖章京世職。是歲定遼東。凡一等大臣。皆分隸漢俘千人。

太祖言。吳拜父吳禮。戡隨朕開創。殫心竭力。推鋒陷陣。幾死復生者數次。今其子吳拜。髫年超衆建功。故授職最早。着與諸大臣一例。分賜漢俘千人。尋從征囊

努克有敵車百餘輛。衆百餘人來拒。擒我偵者一人。吳拜率兵追及。盡殲之。獲其輜重。及我偵者而還。有薩譚牛彖下一人。刺殺二人。奔入宮殿。吳拜徒手執之。十一年。

太宗文皇帝踐祚。欲妻以公主。吳拜奏稱

先帝欲降公主於臣。臣辭以

聖恩既不克當。而臣妻素與臣和睦。已蒙停止。伏乞

聖恩。諒臣本懷。乃止。天聰元年正月壬午。杜度貝勒所

屬巴卜富喇塔二牛彖下蒙古十五人。自奉集

堡亡去。吳拜同阿達海康喀賴追之。至都爾鼻

八旗通志 卷二百五十三 名臣列傳十二 五

初集

地方。追及交戰。盡殺之。吳拜被創。事聞。

太宗特諭曰。吳拜之賢。

皇考在日。曾蒙嘉獎。特未及陞用耳。觀此洵屬賢能。若他人必致縱脫矣。因優賞之。五年十月壬寅。同蘇達

喇率每旗官各一員。精兵二百五十名。略明境。

至錦州。一路捉生。殺八人。擒九人來獻。訊之。言

吳總兵金副將桑阿爾寨偕百人遁去。其餘衆

官。盡爲我兵所殺。孫閣老及太監二王公。從錦

州奔入關內。六年四月。大兵征察哈爾林丹汗。

吳拜以噶布什賢章京隨征。奉

命同喀山率兵八十名往調回前所遣阿山圖魯式勞薩等。於是大兵趨歸化城。五月戊戌奉

命同阿山圖魯式勞薩留其前次所統兵丁別領精兵三百前往捉生。癸卯大兵次胡喇地方。詹土謝圖下蒙古五人私逃奔察哈爾。吳拜與阿山追獲之。斬首以獻。甲辰大兵次布龍圖布喇地方。吳拜同他哈布率精兵九十人前進。八年六月辛酉杜稜濟農下一人乘馬私逃。吳拜執之以獻。丁丑噶布什賢將領梅勒章京圖魯式等率噶布什賢兵往喀喇沁地方。覓從前貿易遺失踪跡。獲其原物而還。甲申復隨噶布什賢將領梅勒章京圖魯式等率兵歷歸化城。招撫察哈爾逃來人民。約於朔州合兵。八月戊辰

太宗率和碩墨爾根代青貝勒多爾袞額爾克楚虎爾貝勒多鐸豪格貝勒每隊擺牙喇兵二名。及科爾沁國土謝圖濟農查薩克圖杜稜孔果爾馬法。吳克善。卓禮克圖台吉滿朱習禮達爾漢巴圖魯等率精兵往視大同城。吳拜同圖魯式等噶布什賢將領前行。隨執大同哨卒十人。獲馬四十餘匹。八月戊辰。

太宗遣多爾濟額駙俄齊爾泰率二十人爲中軍。噶布
什賢將領圖魯式等爲左軍。吳拜等爲右軍。擊
明總兵曹文詔兵敗之。追殺至城壕而回。獲馬
百餘匹。閏八月乙酉。同席特庫薩海於宣府設
伏。邀擊明總兵祖大樂哨卒。斬二人。生擒守備
一員。獲馬三匹。壬辰奉

命同國舅阿什達爾漢額爾德尼囊蘇等八大臣率兵
百名。往偵察哈爾子額爾克孔果爾消息。九年
以甲喇章京隨額爾克楚虎爾貝勒多鐸征明。
率兵入明廣寧地方。吳拜與昂邦章京阿山。石
八旗通志 卷一百五十三 名臣列傳十三 七 初集
廷柱。甲喇章京圖賴。郎邱察哈爾等。率兵四百。
先趨錦州。多鐸統大兵隨後。過十二站立營。明
偵卒見我兵至錦州。總兵祖大壽急聚部下各
官。令副將劉應選。穆祿。吳三桂。叅將桑噶爾寨。
張國忠。王命世。支明顯。及遊擊八員。率兵二千
七百名迎探。大壽親率馬步兵。出錦州城五里
立營。時松山城守副將劉成功。趙國志。率兵八
百。與錦州副將劉應選等。合兵來至大凌河西。
與我前鋒阿山。石廷柱等。所率兵四百名遇。相
對列陣。俱不敢交鋒。阿山。石廷柱等。以我兵寡。

馳報多鐸。多鐸遂率兵馳赴。明諸將見我軍形勢。如木石自山而下。塵土蔽天。不知多寡。遂大驚奔潰。吳拜與阿山。石廷柱。圖賴。率所領兵四百。突入掩殺。兩路追擊。斬副將劉應選兵五百。名盡殲之。生擒遊擊曹得功。及守備三員。獲馬二百一十匹。甲冑無算。距錦州松山五里收軍還。次日克其城南一臺。師旋。明兵來追。吳拜又設伏敗之。敘功。加世職爲三等甲喇章京。七月甲戌。吳拜與納海張屯。布丹率兵一百。往代駐防上都海塞。十年。與勞薩同奉。

入旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

八

初集

命往明喜峰口。潘家口。齋書與明人。三月還。遇明邊外哨卒二十五人。斬二十三人。生擒二人。獲馬十匹。先是吳拜等齋書往明邊口。瀕行。

太宗諭之曰。爾等所統兵丁之馬匹俱肥壯。慎勿馳驟。致有倒斃。勞薩等違命縱獵。往來斃馬十九匹。至是兵部叅政蘇爾邁喀木戚哈審實奏聞。

命碩翁科羅巴圖魯勞薩。吳拜均坐以應得之罪。倒斃馬匹。着管噶布什賢官賠補。其所俘獲馬十匹。仍給與之。崇德元年十二月。

太宗親征朝鮮。己丑。往圍其王京。吳拜與馬福塔勞薩。

碩翁科羅巴圖魯等率兵前行。有朝鮮二副將。四遊擊。六備禦。率精兵六千餘來戰。吳拜等擊却之。進抵王京。朝鮮崔尚書李侍郎。迎於城外。問曰。爾等之來何爲。吳拜等答言我等奉

皇上命。與爾王有事相議。崔尚書李侍郎曰。旣爲議事而來。俟吾啟王以禮相迎。遂設宴來迎。以緩我師。其國王潛遁。吳拜等追四十餘里。至南漢山城圍之。十六日。豫親王多鐸。貝勒岳託皆至。環繞圍之。有敵兵將入南漢城。吳拜等截殺二百餘人。二年二月。朝鮮稱臣降。乃還。四月。以追逃入旗通志。卷二百五十三。名臣列傳十三九。初集

是年。國家新設十六大臣議政。吳拜與焉。又授噶喇昂邦。八月奉

命出張家口。迎接歸化城貿易之丹岱等。遇明哨探弁卒十六人。斬十五人。生擒一人。獲馬十九匹。奏聞。三年。從征。明得重傷。

特受三等甲喇章京世職。五年五月奉

命同勞薩。碩翁科羅巴圖魯。率噶布什賢兵。及每旗下轄十人。往畧海邊一帶。由中後所北面入。勞薩

駐兵西面。吳拜駐兵東面。分兵一半。沿海搜畧。獲馬二十四匹。牛一百六十三頭。驢四十頭。人十六名。殺二百二十人。是年陞噶布什賢左翼。噶喇額真。七月率噶布什賢官兵一半。往助和碩睿親王多爾袞等征明。圍錦州。

太宗諭曰。爾等速行。分兵二隊。其後隊。令納海蘇爾德統之。前隊尤宜急往。爾等一營。須擇險要地方屯駐。若遇敵時。更視敵將突出之所。列陣以禦。并傳諭和碩睿親王肅親王。伊等前次迎戰擊敵。殊爲失策。敵兵前來。但固守營壘。俟其相近。乃可擊之。八年從貝入旗。通志

卷一百五十三

名臣列傳十二

十

初集

勒阿巴泰征明。至山東。十二月辛未。敘征山東。錦州等處功。加世職爲二等甲喇章京。順治元年。隨睿王多爾袞入山海關。大破流賊。二年正月壬子。敘克明北京。破流賊。及追敘克錦州。松山等處功。加世職爲一等梅勒章京。任內大臣。三年五月。隨豫親王多鐸追騰機思平之。十一月戊申奉

命同輔國公鞏阿岱及內大臣何洛會等。率官兵征宣府地方。四年三月丙寅。敘平騰機思及破流賊功。加世職爲一等昂邦章京。七年遇

恩詔陞爲二等伯。世襲罔替。尋以羅什博爾輝等得罪牽連。降世職爲一等精奇尼哈番。康熙四年四月初二日病故。時年七十歲。

賜給葬銀五百兩。八月二十七日奉旨遣禮部侍郎察不害讀文致祭。八年。

賜諡曰果壯。遣工部於墓前立碑。其一等精奇尼哈番世職。以長男郎談承襲。

郎談吳拜子。十四歲卽任三等轄。隨侍

內廷。十六歲陞爲二等轄。是年爲順治六年。從征

大同。叛鎮姜瓖。至渾源州。城壕中有一賊人。執

八旗通志

卷一百五十五

名臣列傳十三

十一

初集

刃浮水而來。郎談見而射之。中心。死水中。明年以功陞頭等轄。尋因父罪革職。九年。

世祖章皇帝特恩復授三等轄。十年陞二等。十八年陞爲頭等侍衛。康熙元年。進爲侍衛首領。二年代父管佐領。陞護軍叅領。是年從定西將軍都統圖海。往湖廣征茅麓山賊。從房縣進兵。同鑲藍旗護軍叅領葉出赫。率八旗前部勁兵渡谷平河。深入敵境。擒其僞官宋軍門孫大廳等。十一人。并得其劄付而還。四年父歿。襲父一等精奇尼哈番世職。十二年復爲頭等侍衛。尋拔爲親

軍侍衛。復授內廷侍衛首領。陞親軍侍衛統領。是年二月十二日。陳三道。王二仙等。於都城立十壇。興異教。曰弘陽道。煽惑愚衆。從者風靡。事聞。

聖祖仁皇帝密諭郎談率侍衛興德常泰等百人。往擒之。未及天明。都城內外黨衆。悉按籍就擒。以功賜御衣一襲。十三年八月。邊外賊飛腿張四等。於板城等處。屢擾居民。郎談奉

旨查邊。突入其窠。盡殲之。歸。

賜御衣一襲。十四年八月。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

十三

初集

賜御書忠孝二大字。十七年四月。奉

命頒詔朝鮮還。

聖祖賜御製詩一首。并御書手卷金扇。十九年。陞蒙古

副都統。二十年。轉滿洲副都統。二十一年八月。

奉

命同一等公彭春等。率兵往打虎兒索倫。聲音捕鹿。以

覘羅刹形情。將行。

聖祖面諭之曰。羅刹犯我黑龍江一帶。侵擾虞人。戕害居民。昔發兵進討。未獲剪除。近聞蔓延益甚。過牛滿恒滾諸處。至赫哲飛牙喀虞人住所。殺掠不已。爾等

此行。除自京遣往叅領侍衛護軍外。令畢力克圖等
五台吉。率科爾沁兵百人。寧古塔副都統薩布蘇。率
寧古塔兵八十人。往打虎兒索倫。一面遣人赴尼布
潮諭以捕鹿之故。一面詳視陸路近遠。沿黑龍江行
圍。徑薄雅克薩城下。勘其居趾形勢。度羅刹斷不敢
出戰。若以食物來餽。其受而量答之。萬一出戰。姑勿
交鋒。但率衆引還。朕别有區畫。爾等還時。須詳視自
黑龍江至額蘇里舟行水路。及已至額蘇里。其路直
通寧古塔者。更擇隨行之叅領侍衛。同薩布蘇往視
之。諭畢。解所衣狐白裘褂及弓矢以賜。十二月疏上
入旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十二

三

初集

平羅刹之策。言臣等謹密奏。爲雅克薩可下。羅
刹可破事。臣等奉

旨。從達湖里。墨勒根諸邊圍獵而行。凡十六日。至羅刹
雅克薩城。途間細察地形。雖無險山。而林木叢
雜。冰堅沙結。自興安至雅克薩城。大概如一。料
冬雪之時。未可前進。夏月雨潦。淤泥阻路。除輕
裝疾行外。凡百重載。一概難行。臣等從黑龍江
順流回。凡十五日至愛渾城。觀水勢從愛渾至
雅克薩。舟楫可通。無險阻之患。兩岸俱可捧纜
而行。從愛渾至黑龍江。松阿里江。會合處。馬行

可半月程。從兩江會口至雅克薩城。馬行可一月程。舟行逆流可三月程。舟行雖稍遲時日。凡軍餉重器。皆可致於雅克薩。昔羅刹於烏查拉作木城居時。寧古塔副都統海色擊之失利。後羅刹復於呼馬立河口立城。都統明安達禮往攻之未下。從此羅刹倚木城爲重。以爲坐待無虞。今臣等愚意欲取雅克薩諸城。非紅衣礮不可破。記奉天府有紅衣礮數座。若速遣官至奉天府。得二十礮。卽可濟用。俟來春冰未融化之時。預運於吉林江口。臣又訪得黑龍江船數。大船四十隻。小船二十六隻。大船逆水遲滯。可載糧餉後行。若與陸兵接應。緩急未便。今小船僅二十四隻。應再造小船五十六隻。除出兵事宜糧用幾何。應候

旨裁定外。紅衣礮必趁地凍之時。預運至湖勒海河口。俟來春冰解時。水陸軍刻期齊發。旋奉

旨。據郎談等奏。攻取羅刹甚易。發兵三千足矣。朕意亦以爲然。第兵非善事。宜暫停攻取。調烏喇寧古塔兵一千五百。並置造船艦。發紅衣礮鳥鎗。及演習之人。于黑龍江呼馬兒二處。建立木城。與之對壘。相機舉

行所需軍糧。取諸科爾沁十旗。及席北烏喇之官屯。約可得一萬二千石。可支三年。且我兵一至。卽行耕種。不致匱乏。黑龍江城。距索倫村不遠。五宿可到。其間設一驛。俟我兵將至。淨溪里烏喇。令索倫接濟牛羊。甚有裨益。如此則羅刹不得納我逋逃。而彼之逋逃者。且絡繹來歸。自不能久存矣。二十二年。陞左翼前鋒統領。是年七月奉

旨。朕前所言與雅克薩對壘成城。厄蘇里處立木城。置兵屯守。並兵餉之故。爾可馳驛至寧古塔。與彼處官員人等。詳察其事。以聞。即談遵

八旗通志 卷一百五十三 名臣列傳十三 五 初集

旨。至寧古塔。與將軍等會議。詳明奏覆。二十三年。緣事革前鋒統領。二十四年。羅刹猶屢於俄洛春索倫。飛牙喀赫哲等邊劫掠。

特旨授郎談監軍副都統之職。同親軍侍衛官保副都統班達里沙。一等公彭春。寧古塔副都統薩布蘇等。統兵往征。

聖祖諭云。郎談兵至雅克薩城。羅刹或迎降。或戰。而後降。慎勿殺戮。告以恩旨。遣歸。諭云。當今皇上。乃萬國之主。仁慈之君。不忍以今次過犯。殺戮爾等。爾等務須體我皇上仁慈之心。再勿如前犯我邊界。

諭畢遣行。五月二十日，兵至杭屋莫。先遣費咬多里等三人往雅克薩城，遵

旨諭其酋長厄里克什。二十二日，至雅克薩城，呼其酋長，諭以

皇上好生，不嗜殺戮等語。羅刹負固，出言不遜。郎談同

官保、班達里沙、公彭春等，週覽其城，環視地勢

還營。二十四日早，從江水上流，見乘筏羅刹四

十餘人來，欲入城，因遣護軍叅領雅勒泰等往

招之使降，不從，遂持兵器來犯。雅勒泰直躍上

筏，格殺三十餘人，擄其子女十五人，摔筏而還。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

六

初集

是晚，郎談同官保、班達里沙等，分遣副都統雅欽、營門校尉胡布諾等，於城南進兵，設擋牌土壘，施放弓弩，作欲攻之勢。又令副都統溫代、護軍叅領瓦哈納、漢軍提督劉兆奇等，潛進紅衣礮於城北攻之。又令護軍叅領博里、秋營門校尉烏沙、綠旗左都督何悠等，於兩翼放神威將軍礮夾攻之。又令副都統雅齊、納鎮守打虎兒提督白克進戰船於城東南，以備水戰。攻至次日已時，見城未能卽下，遂令城下三面積柴，將焚城。其酋長窮迫，始遣人求降。郎談同官保、班

達里沙等議以

皇上體天地好生之心。欲以德服外國。臨行

上諭。正宜欽遵。遂受其降。願歸者六百餘人。并其器物。

悉與遣歸。諭云。我

皇上視天下如一家。萬方如赤子。不忍剿滅爾等。從今

以後。勿萌異念。羅刹厄里克什等稽顙而去。乃

遣副都統班達里沙温代送至厄里古納地方。

中有沐仁化不願去者。巴什里等四十五人。並

率其妻子以歸。又前羅刹擄去索倫巴爾虎等

處男婦共一百六十餘口。盡皆遣回本地。焚其

入旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

七

初集

城郭廬舍。刈其田禾。六月捷聞。

聖祖論大學士勒德渾。學士麻爾圖。圖納等。俄羅斯入

我邊塞。擾害俄羅斯。春索倫黑真。飛牙喀等處人民。搶

掠其家口。雖屢肆兇暴。朕不忍遽興兵革。故未卽遣

發大兵征討。數遣使曉諭。俄羅斯恃其遼遠。仍復抗

拒。益侵犯我邊鄙之人。肆虐不止。用是遣大兵直抵

雅克薩之城。彼因困迫已甚。而後歸降。爰遵朕命。宥

其困。而後降之罪。釋之。使遣大兵迅速征行。破四十

年盤踞之俄羅斯于數日之間。獲雅克薩之城。克奏

厥績。今進剿官兵。殊屬勞苦。令伊等暫回吉林烏喇

地方于盛京打虎兒之兵酌量派往防守至雅克薩城雖已克取防禦決不可疎應于何地永駐官兵彈壓此時卽當定議著大學士勒德渾學士麻爾圖圖納同郎談官保與議政王大臣等會議具奏次年理藩院郎中滿丕擒得羅剎鄂克順科因知羅剎復於雅克薩故址用土塊築城嚴守屯田如初具摺奏

聞四月初五日

聖祖命郎談及班達里沙官保等再往征勦獨召郎談

至

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十二

十六

初集

乾清宮

面降諭旨云爾等此行宜慎之當如前降旨曉諭爾羅剎外國人貪利棄命擾我邊疆今大兵復至當速降如不降則盡誅之若得雅克薩城卽往尼布抽事畢還駐兵於雅克薩過冬勿毀其城亦勿損其田禾俟禾熟收爲我餉旋

賜內帑銀三百兩遣行五月初三日兵至黑龍江十四

日至門第茵郎談同副都統班達里沙馬喇親

軍侍衛兼郎中官保黑龍江將軍薩布素商議

自厄爾合河水陸分兵進攻雅克薩城是日於

路擒得羅剎偵者四人。二十八日。水陸兵齊集查克丹處。進逼雅克薩城。如前降。

旨宣諭。不從。敵衆潛出。於城壕邊放銃礮。遙擊我師。監

軍郎談率護軍叅領馬世基。以龍礮擊之。始退。六月初一日。郎談進兵於江之西岸。令水軍據其上流。初四日。郎談夜率衆兵於城北。以紅衣礮攻之。遣副都統班達里沙雅欽等。由城南麾兵薄之。賊出城逆戰。班達里沙等擊敗之。遂直逼城下。自夜攻至旦。城堅不能下。初六日夜。遣殷達渾副叅領朔葛色等。率兵往探。遇敵伏兵。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

五

初集

共擊敗之。初八日。郎談夜率副都統溫代。白克邊武禮。殷達渾。領藤牌軍綠旗官楊士茂等。往取其城南土阜。遇敵伏兵。又大敗之。卽於土阜設伏兵固守。初九日。郎談復以夜領兵抵江濱。逼城下壘。賊於城上以銃礮護其地。我師以礮矢仰攻一夜。築壘成。伏守兵三處而還。初十日。敵乘大霧來爭土阜。我伏兵齊起擊敗之。十二日。敵復乘霧出爭。又擊敗之。郎談謂衆將云。若不斷其水道。則持久難爲力。因率副都統班達里沙。進兵直抵賊城。掘長塹。立土壘以困之。於

是敵急。又恐失水道。鏖戰四晝夜。擊死酋長厄里克什。塹壘乃成。設兵嚴守。七月初八日。敵衆出城。來奪城北礮臺。被守臺兵擊敗。生擒二人。羅刹自此敗後。不復出戰。於是合水陸軍。週城作長圍困之。耶談又於城南北二處。築高臺。架大礮。欲攻其城。臺始成。鄂羅斯國王察罕汗。因勢窮事迫。遣使詣闕謝罪乞降。請釋雅克薩城圍。後卽遣使來交地界。

聖祖特旨遣親軍侍衛馬武。同其使至營降。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

三

初集

旨乃釋圍。十月。回駐大營。合兵防守。十二月十一日。羅

刹酋長孟敦遣人來求飲食。因遣驍騎校宜番等往給飲食。因察其虛實動靜。人還言孟敦已病危。惟餘二十餘人。亦皆羸病。二十六年四月初六日。退二十里。於查克丹駐營。二十三日。孟敦求種近城地。耶談以其使者未至。地界未明。不許。七月十一日奉

旨。羅刹講地界人未至。我兵且於寧古塔駐扎。九月十四日。陞蒙古都統。二十七年四月。奉

旨。偕班達里沙。領黑龍江兵一千五百。往察羅刹動靜。

六月二十三日至查克丹。率輕騎五百人疾驅至雅克薩城故壘。環視其城。殘壞如故。惟種田千有餘頃。因呼其酋長鄂母色法里等出。而責之以違令種田之故。彼酋長無言。惟叩頭而已。因有

恩旨不加誅戮。還營。明日督兵過雅克薩城。留水陸兵屯色沁。七月初三日率輕騎數十人至厄里谷諾。遍視田無播種。廬舍無人。遂還。明日兵退至雅克薩。逼城駐營。呼出酋長鄂母色法里等。責之曰。前者大兵困爾城。死亡殆盡。因爾察罕汗八旗通志卷二百五十三名臣列傳十三三初集遣使詣闕請罪。

皇上降恩旨。釋圍退兵。俟爾使者來講地界。爾使未來。真實未見。爾何得擅種田禾。語畢。遂麾兵盡刈其田禾。投之江流以歸。二十八年三月。郎中伊道報鄂羅斯國使臣費咬多羅。於今春至尼布抽講地界。奉

旨遣議政大臣索額圖。都統舅舅佟國綱。阿禮奈。馬齊。同郎談。班達里沙。馬喇薩布素等。同往議界。索額圖。佟國綱。馬齊等。兵由陸進。郎談與班達里

沙薩布素等領水軍由黑龍江進臨行。

聖祖賜御衣蟒袍寶刀弓矢囊韉並御騎鞍馬練緞五疋仍

諭相機而動復

賜八大龍纛以行。四月初九日至黑龍江。派船隻百號。

裝載龍礮軍器等物畢。二十四日開纜。先將所騎馬匹。令護軍叅領鄂色羅里白等。從努民地方。抄路至尼布抽會齊。五月十八日至雅克薩城。觀其城仍未修理。田種三分之一。呼出酋長

鄂里的野馬諭云。去歲爾國使人未至。故刈爾

入旗通志

卷二百五十三

名臣列傳十三

三

初集

禾。今聞爾使既至。不刈爾禾。爾等俟熟而收之。其酋長等俱歡呼羅拜而去。六月初十日。至尼布抽城。於對岸合水陸軍駐營。遣署叅領白莫多等三人入城。問其使者至否。回云。尚得一二日。十六日。羅刹使臣費咬多羅與尼里克西耶至。先遣其屬官洼西里耶。至我營請安。自陳路遇潦水。遲悞時日。並請定於某日某處相見。郎談與索額圖。佟國綱。班達里沙等議定相會之處。遣其人還。七月初四日。羅刹使臣費咬多羅等。至尼布抽城。約以初八日相見講地界。去我

營五里許。去彼城亦五里許。設幃幕見焉。是日大臣盡衣禮服。從官盡錦衣佩刀相從。既相見。語其使曰。里雅那江原係我疆界。以此爲界。何如。費咬多羅不從。次日議。又不成盟。第三日。郎談見費咬多羅語意不遜。乃密向諸大臣曰。臨行時有。

密旨令相機而動。今觀羅刹非以兵威勒之不可。今夜我潛率八旗與寧古塔勁兵渡江。設伏於其城近林谷中。天明諸公試往講之。從則已。設再不從。以兵威懼之事可濟也。是夜天未明。兵盡渡。伏於林間。侵晨諸大臣仍至幕所。講至日中。猶不從。郎談因將

八旗通志

卷百五十三

名臣列傳十三

三

初集

上賜八龍纛。給八旗護軍等執之。督衆旌旗於週林谷中出入。以張聲勢。羅刹等大懼。始乞盟。遂與費咬多羅歃血。盟於城下。自厄里谷納河口以上。至黑龍江北岸。自格爾必齊河以上。至興安嶺。以抵海。定疆界而還。七月二十六日。郎談與陸路諸大臣分行。與羅刹使臣費咬多羅取得移雅克薩城所居。諸羅刹印信文書。開船順流而下。八月初三日。至雅克薩城。自初七日起。毀其

城郭廬舍。三日畢。乃給羅剎船隻糧餉以歸。羅剎孟敦詣營叩謝。復厚賞之。諭以

皇上隆恩。衆皆免冠稽首。感泣而去。師還奏稱

旨。二十八年十月遷滿洲都統。二十九年三月奉

旨。同副都統詔三往厄里谷納河口。立交界牌。五月十

五日。經默爾根城。越興安嶺。見羅剎猶有屋十餘間。田禾滿地。因呼其酋長巴什里問其故。對

曰。去歲尼布抽城長有印信來。令我等回去。因我等移家力量不足。故冒死於此地。少種田禾。

意爲收種之計。并乞大人憐宥。郎談使毀其屋。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十二

齒

初集

給其資。允其刈禾載歸。羅剎等悅拜。度嶺而去。

二十一日。至厄里古納。立牌於河口石壁上。鐫

清漢鄂羅斯蒙古里的諾五樣字畢而還。是年

古北口邊外山賊楊花臉等聚衆爲患。九月朔

特旨命郎談率親軍侍衛合吉禮根。二等侍衛常官保

護軍叅領班第守備劉光祖等。領勁兵百人往

勦。初八日。至新幃子。得賊消息。追至龍胥門。賊

依崖放銃。礮滾石相拒。郎談指麾親軍侍衛等

前後進攻。遂奪其崖。擒賊楊花臉等。盡殲之。三

十年二月初一日。

聖祖諭郎談云。去歲噶爾丹雖乞降。然此賊險詐。或乘我不備處來擾。不可不預防也。今命爾統兵於大同駐防。授安北將軍職。一切事務。可與叅贊宗室公華善。都統李正宗。宗室懷蘭。副都統副前鋒統領朔柰。副都統馬齊。田象坤。郎化麟等。商議而行。

陞辭日。召見。

乾清宮。郎談奏言。臣此去若有事機。一面施行。一面奏聞。

聖祖許之。初三日啓行。十三日兵至大同。疏上防禦事。

言臣於京都起行時。原奏馬得青草時。率兵出八旗通志

卷一百五十三

各臣列傳十三

三

初集

邊。於歸化城駐扎。以備防禦。臣自受重任以來。日夜憂懼。細察地圖。知黃河自蘭州城東北流。經寧夏出塞。至噶爾拜郭泌。復南流入邊。因有旨令喀爾喀等。近邊屯扎。倘噶爾丹入寇。必不由故路

而回。必順黃河沿西行。奔阿蘭善山金塔寺等處。臣若領兵從歸化城往追。非一時可至也。臣意欲領大兵於黃河喀喇摸倫河相會處駐扎。前據黃河。後倚噶爾拜郭泌。勢同重關。內可障邊。外可禦寇。若噶爾丹入寇嘉峪關諸境。臣從甘肅往援。路亦甚便。若恐日久兵餉難致。可用

寧夏蘭州渡船遞運。凡百重器。俱可至也。疏上
得

旨。甘肅寧夏等處。已遣總督總兵屯兵駐防。將軍郎談
領兵至歸化城。駐扎可也。四月初六日。郎談率兵出
大同之德勝口。駐兵歸化城。五月初六日。奉

旨。以將軍瓦岱所統之兵。盡歸於郎談統轄。七月二十
日奉

旨。遣侍讀學士達湖護軍叅領諾里孫達密納。誇子蘇
丹古禮哈等。共赴軍前効用。併傳

旨。郎談往查甘肅諸邊。此行可帥西安護軍叅領八人。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

庚

初集

寧夏總兵涼州甘州叅將遊擊肅州總兵等。去邊二
三日路。細察形勢。若西安將軍副都統等來請安時。
傳旨責備之。伊等目覩巴圖里濟農遁去。有何顏面
立於人世。閏七月。學士達湖等至營。郎談卽率衆往
查邊。二十五日。至阿蘭善山。卽叛賊巴圖里濟

農所駐處。郎談料其黨衆尚有存者。率總兵馮

成德。副都統索鶴等。領勁兵二百騎。布圍搜山。

果遇十九騎。呼之不應。俱生擒。問之。果巴圖里

濟農屬人。寃巴圖里濟農所往。皆云不知。且拔

刀起鬪。傷我官兵三人。併傷索鶴手腕。遂盡斬

之。其馬匹器械。分賞中傷者。尋以偵探噶爾丹消息。業已遠颺。乃引兵還京。是年擢爲議政大臣。兼火器營總管。又陞爲領侍衛內大臣。三十二年三月初一日。

上諭郎談近聞噶爾丹乏食。有來哈密就食之信。哈密去甘肅諸邊甚近。不可不預爲之備。今特授爾爲昭武將軍。督大兵往甘肅駐防。凡軍機大事。可與西安將軍博濟提督孫思克商議而行。

特賜甲冑弓矢。囊韃寶刀。御鞍馬二匹。六月初九日。至

甘州。旋具疏保舉人材。言臣自受

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

七

初集

皇上知遇以來。才短任重。日夜憂懼。輾轉籌思。惟用衆成事。在舉人材。臣觀原任尚書覺羅舒恕與原任前鋒叅領色禮古倫。二人今雖年老。其才猶足以用。伏乞任以副都統之職。使至軍前効用。於事必有裨益。六月二十日。又疏請養馬分兵。言臣按宣府大同官兵。雖人各得肥馬二匹。行三月不休。馬皆羸斃。臣行文與巡撫催送草豆。巡撫言已得青草。無給草豆之例。臣思天暑蚤起。馬不精食。倘一旦有急。必致悞事。惜小費必妨大計。伏懇

聖旨必得兩月草豆。擇地精養。以備急用。再大兵駐扎甘州。天暑地窄。輸糧又艱。臣欲將總督標下兵三千。發回原鎮。將京中兵馬分於甘涼二處喂養。縱有機警。臣麾下精兵。孫思克標下兵。保無不足於用。疏上得。

旨。並依所奏。六月。偵得噶爾丹消息。因上疏奏。

聞。兼請進兵。言臣至甘肅。遂密派各處營堡官員。於南

托賴河北坤都倫雅思圖烏斯都布楞宜禮等處。潛緝噶爾丹來哈密之信。未得其實。應令偵

者深入。旋於五月十六日。遣遊擊戴玉領勁兵

八旗通志

卷二百五十三

名臣列傳十二

三

初集

百騎。深入哈密境。六月二十二日。戴玉於苦水

泉。擒得八人。并其馬匹器械而還。臣同叅贊將軍博濟孫思克等。細加訊問。八人皆云。聞噶爾

丹遣衣特格爾圖哈什哈等。於四月至哈密城取糧。噶爾丹還駐科撲多五郎屋處屯田。又問

噶爾丹與其侄策妄阿喇布坦相戰之事。皆云不知。又問兵有幾何。部落如何。云兵有四千餘

人。部落甚窮困。牛羊殆盡。惟野掠捕魚而食。其言雖未可深信。然頗合於前者所聞。臣意噶爾

丹雖上表乞降。其心叵測。俟來春馬肥氣和時。

臣等率兵深入。將賊納進哈密諸部落盡取之。再遣人向噶爾丹。取我叛臣圖克齊代陰厄里可等。則事變自生。於時臣等相機而動。事有可濟。倘緩年月。萬一噶爾丹叔侄連和。將難搖動。且蒙古部落中。傳言噶爾丹行兵不可測。智謀不可窺。頗有搖動之意。若大兵深入。收哈密諸部落窘賊之勢。以振我軍威。則動搖者自安。賊迫欲交戰。適成擒耳。若其敗走窩集。臣等相宜追勦。俟其農時刈其野穀。收其部屬。絕其生路。縱以身免。自漸消滅。將數年梗化之頑寇。可收功於旦暮矣。六月二十九日。疏下部議。部覆以爲危險難行。奉

入旗道志

卷一百五十三

名臣列傳十三

五

初集

聖祖特旨。此事所係甚重。將軍郎談等身在邊疆。或知此事易舉。機亦不可失也。且非急行之事。卽遣護軍統領蘇丹。侍郎席爾達。向總督佛倫。至將軍郎談。博濟孫思克處。詳議具奏。復爲部議所格不行。先是西寧土司指揮同知李夏。奏請罷西海等處廟寺。與邊外諸蒙古納進白塔等處。邊外諸民。應遣入邊。各歸本境。部議令總督提督察議。

聖祖以總督佛倫去其地甚遠。令郎談與提督孫思克

就近察議。郎談旋覆奏。臣等差官至西寧。同總兵官詳查此事。自順治十五年。因侍郎西圖同昂厄會同諸蒙古台吉議將托巴等諸寺廟諸番。給達賴等諸蒙古納進。明朝時未有此事。白塔等處居民。乃順治六年。因狃番丁國棟等作亂。懼罪逃於白塔等處。開田立舍。招聚逃亡。累至萬戶。西圖等爲此事。嘗至西寧察議。臣等愚意。內境百姓。不宜使居邊外。與蒙古納進。有關國體。宜盡宥其罪。悉移邊內。不然。恐日久釀成邊患。况當噶爾丹多事之秋。豈可置之度外。臣已差人潛訪。此處人民。背向真情。俟噶爾丹事畢之日。臣等先遣人諭蒙古酋長。設若不從。臣請以兵從事。再請

聖裁。七月。又疏請禁約喇嘛等。不得任意出邊。並除異

端。言邊內非蒙古所居之處。塞口非喇嘛任意來往之所。番下愚民。無日不修廟寺。漸增至數千餘所。西海邊境諸民。盡衣赭衣。鮮事生產者。幾萬戶。臣意欲嚴令諸隘口官吏。不得令喇嘛任意出入。俾內地消息。洩於邊外蒙古。再邊內莊浪諸蒙古。易以民服。隨民納糧。以備兵餉。凡

自古所有寺廟。應存留者。令焚修者居之。其餘喇嘛愚民。任意蓋造者。宜悉毀之。驅游惰之徒。歸於田畝。則國賦充而游民少。俟噶爾丹平定後。再以李夏所奏事行之。庶不致震動邊陲也。三十三年。疏奏請除噶爾丹偵黨。言噶爾丹所屬部落大西里羅卜藏等酋長。率鄂爾忒兵二百餘人。於嘉峪關外巴楞色勒河邊駐扎。云邊內李源堡所居紅番黑番等二千餘戶。乃彼之部落。每與納進。凡往達賴喇嘛處。或呼呼諾羅等處。及往噶爾丹等處。往來遞信。馬匹路費。皆出於紅黑二番。其來久矣。臣欲回兵時。至色勒河邊。將大西里相機而動。以兵理之。將李源堡諸番。驅至莊浪閒地方。易其冠服。入籍播種。使納錢糧。如此。則賊之偵路隔絕。一方無虞。疏入。未及奉。

旨。六月初十日。聞阿蘭善山外所居台吉奇齊克者遁。

去。卽令提督孫思克及總兵潘育龍等分地邀擒。復遣前鋒統領索魯副都統阿納達等。遶邊城往追。邊外蒙古酋長巴圖禮濟農之子耶母春莽奈。及前鋒叅領達密納蒙鄂落等。由鎮番。

諸邊邀截。本月二十二日。於奴爾格山追及之。招之不降。追兵擊之。並其黨巴雅克海桑皆斬之。獲其馬匹器械妻子以還。九月初四日。奉旨噶爾丹既無消息。歸化城現有兵駐防。如或有警。從都中發兵。亦不甚遠。昭武將軍回兵可也。遂振旅而還。

賜宴於暢春苑。又

賜食菓二桌。三十四年四月初四日。奉

旨往察盛京諸邊。五月初二日。至八虎口疾篤。

聖祖特命其親族馳驛。同太醫院使孫之鼎馳往診視。

八旗通志

卷一百五十三

名臣列傳十三

三

初集

賜參餌等。五月三十日。郎談次子拉馨奉差還京。

聖祖卽諭拉馨馳驛往視父疾。朕坐待回音。至六月初

二日。拉馨至八虎口。郎談以初九日卒於八虎

口。年六十二歲。觀還京。至通州。

特遣親軍侍衛官保海青。五格武大產賚

御酒迎奠。

賜白馬二匹。帑金五百兩。

諭祭如典禮。子拉馨襲世職一等精奇尼哈番。歷任散

秩大臣。

蘇拜。吳拜第四弟也。年十五。從

太祖高皇帝征蒙古。卽有功。十六擢任轄員。兼管牛朶章京事。天聰九年。從墨爾根代青貝勒多爾袞等。往收察哈爾部衆。入邊之日。遇明兵三百。擊敗之。并敗其伏兵四百人。崇德元年。從大兵征朝鮮。至桃山村。有敵兵相拒。蘇拜率轄員二十人。擊破之。三年。隨貝勒岳樂征明。過北京。遇明太監馮永盛兵。奮勇先登。敗之。五年。征明。圍錦州。擊明松山杏山兵。凡六敗敵衆。又與圖爾格葉克舒詣錦州設伏。率八十人先行。敵兵來犯。追擊至河。敗之。敵人復進兵來戰。兩敗其衆。旋

入旗通志

卷一百五十三

各臣列傳十三

三

初集

師時。身自殿後。盡獲所俘而還。是年敘功。授牛朶章京世職。七年。復圍錦州。左右兩翼合師。擊松山騎卒。蘇拜率本旗兵。敗敵有功。敵兵侵我紅衣礮。擊却之。復擊敗其左翼一隊。隨大兵進攻明。經略洪承疇三營兵。不違指授。以步戰敗敵。七年。加世職半個前程。八年。隨貝勒阿巴泰。征明。入邊之日。擊明馬總兵。敗之。至山東。擊敗明范軍門吳總兵馬步兵。攻樂安昌邑二縣。指揮我兵克其城。加授世職爲三等甲喇章京。順治元年。隨睿王多爾袞入山海關。擊流賊。二年。

議敘。加世職爲二等甲喇章京。又隨英親王阿濟格征流賊。鑿黃河水以濟。率右翼護軍追斬賊衆。其降者與燾章京車爾布撫戢之。又同車爾布率師赴榆林。僞總兵率其所轄副將等乘夜襲我大同張總兵營。鄂爾多斯蒙古潰遁。蘇拜與車爾布往援。深入賊陣。擊斬甚衆。枕藉溝壑。師旋。遇伏兵。復縱擊之。積尸盈壕。延安府賊兵七犯我營。悉擊破之。追流賊至湖廣承天府。獲船一百五艘。流賊第一營。倚谷結壘。蘇拜先驅衝入破之。李自成敗走。獲其金印。有僞劉侯引兵來襲。又敗之。又擊破李自成第二營。躡跡至保塘。遇賊馬步兵。又破之。三年。加世職爲一等甲喇章京。兼半個前程。隨肅親王豪格征流賊。至四川。擊流寇八大王張獻忠。五敗其衆。五年。睿王多爾袞倚任之。超擢爲三等精奇尼哈番。授燾章京赫白昂邦。

恩詔加世職爲三等伯固山額真。七年緣事。盡削其世職。等以蘇拜勤勞宣力。給以原佐領。復補梅勒章京。加內大臣領侍衛內大臣。仍以軍功所得一等阿思哈尼哈番授之。

世祖章皇帝升遐。蘇拜自以蒙

先帝眷遇之恩。捐軀莫報。請解領侍衛內大臣任。往守陵寢。從之。康熙二年疾卒。祭葬如典禮。諡曰勤僖。勒石

墓道。紀其功焉。四年。伊子昂安霸襲職。蘇拜第三子和託。康熙十五年。以一等侍衛從撫遠大將軍圖海。征陝西叛鎮王輔臣。至平涼城北。奪虎山墩。敗輔臣子王繼正。十六年。隨征南將軍穆占。往湖廣。征逆藩吳三桂。至攸縣河岸。擊偽將軍王國佐等。敗之。賊又來攻城門。復擊敗之。十七年。在永興縣河南。敗偽將軍胡國柱。馬寶等。又敗賊於折李橋。十九年。從征南大將軍賴塔。征逆孽吳世璠。由廣西進雲南。奪石門坎黃草壩。直抵雲南城下。會同三路大兵。平定雲南。在事有功。二十五年。敘功。授拜他喇布勒哈番。

入旗通志

卷一百五十二

名臣列傳十二

三

初集

八旗通志初集卷之一百五十四

名臣列傳十四

正白旗滿洲世職大臣三

達音布

阿積格尼堪

弟戴滾

英俄爾岱

薩弼圖

博爾惠

譚拜

馬爾賽

叔父孫佛保

蘇納額駙

蘇克薩哈

白爾黑圖

阿什達爾漢

席達理

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

一

初集

達音布滿洲正白旗人。姓他塔喇氏。世居查昆木地方。天命三年。卽隨

太祖高皇帝四征不庭。所至輒爲前哨。殺敵人哨卒無算。俘獲尤多。有蒙古頭目。將已降我

國之民人引去。達音布追至達岱蘇巴爾漢擊敗之。獲俘七百。積前後戰功。加世職至三等總兵官。天命八年夏四月。有蒙古喀爾喀扎魯特部落昂安貝勒。執我

國使者。送葉赫被殺。

太祖大怒。命阿巴泰台吉。德格類台吉。賽桑古台吉。岳

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

二

初集

託台吉統兵三千往征之。達音布從行。庚辰乘夜疾趨。明日平明。過羅地。渡遼河。縱兵急進。達音布時爲噶布什賢總兵官。率精銳五十人。先至厄爾格勒。知爲昂安貝勒所屬地方。遂畧地而前。馳百餘里。乃與叅將雅希禪博爾晉轄會兵進攻。昂安貝勒攜妻子及二十餘人。引牛車而遁。雅希禪博爾晉轄引三千餘騎。下馬伺之。達音布引十餘騎。亦勒馬立俟。昂安避下馬兵。直衝達音布。達音布與戰。擊敗昂安。復出衆前引滿射之。昂安從者乘發矢時。執小鎗迎刺達

音布口中墮馬。創甚死焉。子四人。長阿哈尼堪襲職。降授爲遊擊。尋卒。次子阿積格尼堪襲職。積戰功。加至二等伯。自有傳。

阿積格尼堪。達音布次子也。早歷行陣。所至有功。初其兄阿哈尼堪襲父三等甲喇章京世職。旋卒無嗣。阿積格尼堪繼襲父職。天聰八年。隨大兵征科爾沁。由宣府入明邊。遇明兵。卽與雅賴擊敗之。追至寧縣。殲其衆。又同阿爾津先驅往探山海關。路斬二人。崇德元年。從征朝鮮時。斬獲甚多。三年八月。從貝勒岳託征明。過北京。

八旗通志

卷一百五十四

各臣列傳十四

三

初集

破總兵侯世祿軍。獲印一。五年。從鄭親王濟爾哈朗征明。縱火焚錦州。伏於連山。擒獲七人。破明杏山兵。七年。圍錦州。阿積格尼堪克其外城。武英郡王阿濟格復登其內城。因併力克之。又敗明松山兵。叙功。加授世職。爲一等甲喇章京。八年。從征寧遠。敵兵出城迎戰。率本旗先驅破之。進取前屯衛。明中前所兵突出來戰。卽遣董阿賴等奪門入克其城。其突出者。遣蒙古兵招降之。叙功。加半個前程。順治元年。從睿王多爾袞入山海關。擊流賊。率本旗擺牙喇先登破之。

復追破之於慶都縣。乃超授一等梅勒章京。世職。是年冬。隨豫親王多鐸南征。平定河南。追流賊至潼關。率本旗噶布什賢兵伏道旁。賊至連破之。流賊乘夜襲我。正白旗營壘。阿積格尼堪立雉堞上。力戰却之。又攻流賊第一營。第二營步卒。與圖賴拜音圖等督戰。兩敗其衆。進攻潼關。率本旗擺牙喇先登克其城。二年。攻楊州府。我師發紅衣礮毀其堞。阿積格尼堪卽率本旗擺牙喇於毀處先登克之。同圖賴追僞福王至蕪湖縣。敗其舟師。是年叙功。加授世職爲三等昂邦章京。三年。隨貝勒博洛由浙江進定福建。僞江總兵率師二萬迎拒。卽與纛章京伊爾德破之。降九縣。至處州府。僞副將七人議欲來降未決。乃密部勒官兵乘其城取之。擒僞王二人。伯一人。並斬以徇。進至福建。追僞唐王於汀州府。攻克其城。擒唐王。又攻金華府。發紅衣礮攻之。隨率本旗擺牙喇乘毀處先登克其城。叙功。加授一等昂邦章京世職。六年。隨鄭親王濟爾哈朗征湖廣。任叅贊大臣。遣官軍先驅擊賊渠。何晉爵敗之。攻寶慶府邵陽縣。身自督戰。發紅

八旗通志

卷一百五十四

名臣列傳十四

四

初集

衣礮克其城。僞帥何通爵馬進忠率師來攻。阿積格尼堪與尚書阿哈尼堪同破其衆。奪湘潭縣門。克其城。叙功。超授三等伯。兼都統。議政大臣。以疾卒於軍。

賜祭葬如典禮。十二年。追諡勇敏。立碑墓道。表其功。長子伊里布襲三等伯。遇

恩。詔晉一等伯。征吳三桂陣亡。見得諡名臣傳。次子阿密達。以揚威將軍征吳三桂。至陝西。時王輔臣叛。阿密達征之。頗有功績。歷官領侍衛內大臣。有戴滾者。阿積格尼堪之弟也。

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

五

初集

國初屢從征伐有功。歷任至一等轄。崇德七年。從大兵征明圍錦州時。攻明軍門洪承疇第三營。力戰陣亡。卹贈牛錄章京世職。

英俄爾岱達音布伯父之孫。生而多智畧。勇敢善戰。

國初有界凡人來犯我疆。英俄爾岱與譚布於界。凡薩爾布地方。橫擊破之。斬馘甚衆。天命四年。隨大兵征明。取開原。有降明之蒙古勇將阿布爾巴圖魯者來戰。英俄爾岱逐而斬之。六年。從大兵征明。克瀋陽。在事有功。授遊擊世職。進擊

明漆林邊卒。斬其蒙古二人。遂克遼陽。以功加授叅將世職。天聰三年。從

太宗文皇帝征明。克遵化等十一城。大兵進攻北京。留英俄爾岱。同文館范文程等守遵化。十二月。疏奏。大兵撫定之石門驛。馬蘭峪。三屯營。大安口。羅文峪。漢兒庄。郭家峪。洪山口。潘家口。及臣等所撫灤陽營。十一城俱叛。密雲總督薊州道。合兵夜至遵化。四面夾攻。我兵出禦。斬殺甚衆。敵遂却。次日見敵以馬兵列陣。我兵復出欲戰。敵旋奔入步兵營。止殺其殿後兵五人。擒荅應官一員。敵兵夜遁。次早我兵追躡其後。斬馬兵百餘人。步兵千餘人。隨遣人賫書諭所叛十一城。於是羅文峪。三屯營。洪山口。漢兒庄。灤陽營。五城復降。其六城仍叛。然不足爲我憂也。五年初設六部。以英俄爾岱爲戶部承政。八年六月。以察哈爾林丹汗已遁。其屬多來降者。

太宗命同覺羅布爾吉。率每旗章京二員。兵二千名。前往探聽。中途遇察哈爾國來歸蒙古戶口千餘。遂遣其頭目侯痕巴圖魯先來見。進獻貂裘馬

匹。

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

六

初集

太宗嘉其來歸之誠。及英俄爾岱等招撫之功。並却不受。比至庫黑布里都地方駐營。

特詔奪英俄爾岱等賜物。先是英俄爾岱與覺羅布爾吉遇察哈爾國布顏圖台吉部衆招之降。不從。英俄爾岱等遂縱兵擊之。殺布顏圖台吉。及壯丁二百餘人。獲其婦女幼小一百四十口。駝三十四隻。馬三十五匹。牛四百四頭。驢八頭。羊一百二十隻。來奏云。遇布顏圖台吉部衆。招降不從。因俱殺之。

詔以所獲婦人十八口。給與察哈爾新附之人爲妻。布

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

七

初集

爾吉英俄爾岱及同往將士。各賞以駝牛馬匹有差。至是布爾吉英俄爾岱所殺餘黨約三十人來奔。奏曰。彼時並無一言相問。我等欲降不允。遂行屠戮。故盡奪英俄爾岱等諸將賜物。十年蒙古諸貝勒與八旗貝勒以

太宗功德日盛。議正大名。咸謂當併與朝鮮議之。因各

作書與朝鮮王。請遣英俄爾岱及馬福塔尼堪率同內外諸貝勒使者往會議。比至朝鮮。請見其國王。竟不接見。與在內諸貝勒及外藩蒙古諸貝勒書。亦不納。改變常禮。詭令英俄爾岱等

至彼議政府議事。又設兵晝夜防守。英俄爾岱等大疑之。卽率諸使者於王京城中奪民馬匹乘之。突門而出。朝鮮國王遣人持報書追給英俄爾岱等。又以書三封諭其邊臣固守邊疆。英俄爾岱等併奪之以。

聞是役也。英俄爾岱等遇明皮島兵阻路。盡擊敗之。因嘉其功。併賞有功將士。崇德元年。

太宗親征朝鮮。英俄爾岱留守京城。二年二月朝鮮降服。十二月辛丑。大軍凱旋至盛京。英俄爾岱與馬福塔攜

入旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

八

初集

御用馬匹。及諸王以下。貝子以上。馬匹來迎。並以所理國事具奏。言臣等往鳳凰城。讌場攬盤等處。開擴邊境。自鳳凰城至讌場。自攬盤至鳳凰城。新闢邊界。較舊界各擴出五十里。共二百里。此二百里。應用釘椿繩索。恐鳳凰城人力不足。令沿邊四城。均力協濟。又自開蓋至熊岳。新闢邊界八十七里。較舊界多出四十八里。其釘椿繩索。令兩城人均出焉。四年。任固山額真。仍兼部務。六年。睿親王多爾袞。證明圍錦州。明經畧洪承疇來援。兵甚盛。

太宗遣英俄爾岱率師往助王等。仍

親統六師。至松山杏山之間。

駐蹕。傳諭睿親王多爾袞等。遣英俄爾岱等在高橋立營。以俟大兵。於是

天威所及。滿洲兵丁。勝氣倍增。明兵聞風竄避。是歲錦州及松山杏山皆下。英俄爾岱並在事有功。八年十二月。以考滿稱職。由三等梅勒章京。世職。加爲三等昂邦章京。順治元年。從睿王多爾袞入山海關。破流賊。二年正月。叙克北京。破流賊。及克錦州。松山等處功。英俄爾岱由三等昂邦章京。超授三等公爵。四年六月。復以考滿。進爵爲二等公。五年二月丁卯卒。時初立六部。

八旗通志

卷一百五十四

名臣列傳十四

九

初集

太宗文皇帝擢爲戶部尚書。實心任事。凡十餘年。既授固山額眞。仍管部務。又以娶多羅饒餘郡王女。授爲多羅額駙。生平奉職精勤。任事敏斷。人咸稱之。履貴不驕。誠實和易。部事無大小。悉委任焉。卒之夕。睿王聞訃。遂夜半馳至其家。慟哭。漏盡而後返。諸王大臣往弔者。無不悲悼。年五十。三歲生三子。長伊圖襲公爵。仕至內大臣。

薩弼圖。三等總兵官。達音布之族人。父沙金。

仕至固山額眞。

太祖高皇帝以其釐定法制妥協。賜號沙金。薩弼圖其

長子也。早從征伐。天聰八年。以其不違指使。授

牛录章京世職。崇德四年。隨曹海。薩穆什哈。征

索倫之撒哈連烏喇。獲人丁一百四名。遇杜俄

臣兵四百來犯。薩弼圖同趙布泰。吳拜率甲士

九十人擊敗之。斬五十人。撒哈連烏喇既敗。叛

奔博果兒。復引其兵來犯。曹海令薩弼圖伏兵

敗之。五年議功。加半個前程。是年從征明圍錦

州。擊明松山步兵敗之。又奉令往刈錦州田禾。

八旗通志

卷二百五十四

各臣列傳十四

十

初集

遇錦州兵來拒。擊敗其衆。追之。直抵城壕。乃返。旋往守駱駝山城。明石山站兵來攻。薩弼圖出戰。殺敵二百餘人。七年隨大兵圍錦州。明松山馬兵來奪我紅衣礮。薩弼圖率本甲喇兵擊却之。時錦州尚未下。掘壕困之。薩弼圖率兵四百名防守錦州城壕。遇錦州城內採樵者。斬十八人。生擒九人。據守壕橋。斷其出入。錦州馬兵來犯。壕汎。卽同固山額眞阿山擊退之。斬二人。又擊明軍門洪承疇三營步兵敗之。錦州既平。七年叙功。加世職爲三等甲喇章京。八年隨貝勒阿

巴泰征明。入邊日。擊明馬總兵。敗之。順治元年。定鼎燕京。薩弼圖以委署梅勒章京留守。

盛京。五月。隨固山額真覺羅巴哈納往平山西。攻太原府。城內敵兵出戰六次。俱擊敗之。又同固山額真葉臣覺羅巴哈納。招撫河北彰德衛輝懷慶三府。及陝西四府。至延安。有賊兵來犯。七戰俱敗之。又同席特庫爲前部。敗賊馬步兵千餘。二年。議叙。加世職爲二等甲喇章京。是年隨征至潼關。擊流賊第二營破之。三年。議叙。加世職爲一等甲喇章京。七年。九年。

入旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

十一

初集

恩詔。加至二等阿思哈尼哈番。

世祖章皇帝親征之後。閱功績簿冊。見薩弼圖建功甚多。因復額外加

恩。賜一拜。他喇布勒哈番。與其長子噶布拉襲之。薩弼圖仕至內大臣。康熙元年卒。

博爾惠薩弼圖之親弟。

國初。從征董夔有功。天聰三年。從大兵征明。至北
京。敗明趙總兵。斬胡副將。五年。從攻錦州未下。
隨

太宗文皇帝往寧遠。遇敵前隊。斬七人。六年。從大兵征

察哈爾。由大同入明邊。與星內率每牛泉甲士一名前行。遇明龍門城敵兵三千迎戰。身先衝入。擊敗之。遂略地數百里。師旋殿後。遇明右衛兵二百三十人。邀擊我兵。博爾惠率二十人。擊敗之。斬十人。獲馬三匹。生擒一人。薩璧翰牛泉下撥什庫格巴庫被敵追迫。力救之出。叙功。授牛泉章京世職。順治元年。議叙前功。授爲二等甲喇章京。

特旨加爲一等甲喇章京。又加半個前程。連遇

恩詔。加爲三等阿思哈尼哈番。歷任纛章京。緣事正法。

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

三

初集

譚拜總兵官達音布之族子也。其父事

太祖高皇帝。歷官固山額真。譚拜少從征伐。天聰五年七月。大兵征明。圍大凌河。明兵百餘騎出城來戰。譚拜同布顏圖率親隨擺牙喇兵敗之。斬三十餘人。獲馬二十四匹。六年四月。從大兵征察哈爾。隨行後哨。與圖理濟埋伏城外。敵兵來追。伏發。斬殺甚衆。八年。授牛泉章京世職。九年。征明北京。明兵來劫我紅衣礮。譚拜同圖理濟將兵一百敗之。又擊之於蘆溝橋。崇德三年。從貝勒岳託征明至山海關。破明丁副將之兵。又同

鞏阿岱追殺至豐潤縣。敵屍滿塹。師過北京城。明馮太監侯總兵各率兵來戰。皆擊敗之。五年六月。任兵部叅政。八年。隨阿巴泰貝勒征明。擊敗明八鎮總兵。及出邊。明范軍門犯我鑲藍旗汛地。譚拜助擊敗之。明范軍門吳總兵率兵來戰。復擊敗其衆。至山東。攻利津縣。不違指揮。克其城。十月。叙功。加世職爲三等甲喇章京。順治二年。又加爲二等甲喇章京。三年二月。陞兵部尙書。加世職爲一等甲喇章京。隨肅親王豪格征四川流寇八大王張獻忠。是年。同固山額眞俱破之。又同固山額眞墨爾根轄敗賊於涪州河岸。五年。加世職爲三等阿思哈尼哈番。七年。恩詔。加爲二等阿思哈尼哈番。尋卒。子馬爾賽承襲。

馬爾賽。順治七年。襲父譚拜二等阿思哈尼哈番。管梅勒章京事。九年。

恩詔。加世職一等。十五年。從征貴州。十六年。凱旋。由水路至江南。隨將軍哈哈木擊敗海賊鄭成功。斬級頗多。隨領水陸兩路兵。追至鎮江。賊聞風乘舟遁。明年。叙功。加授一等精奇尼哈番。康熙四

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

十三

初集

年。隨靖西將軍穆里瑪。定西將軍圖海等。征湖廣流寇李來亨於上王堡等處。同肅章京那莫等拆毀木柵而進。大敗賊兵。六年三月。任工部尚書。十二月。轉戶部尚書。七年。兼正白旗蒙古都統。

聖祖仁皇帝命同刑部尚書明珠往江南會閱淮黃合流之處。尋覆奏言。臣等會同總漕總河江寧巡撫親至興化縣白駒場地方。閱看舊有閘口四座所出之水。由牛灣河入海。後因禁海填塞。以致水無所出。淹沒田畝。若將四閘開通。積水可

八旗通志

卷一百五十四

名臣列傳十四

十四

初集

以盡放。况白駒場離海甚遠。並非沿海之地。不應堵塞。請星速挑挖。仍令置板攔攔。一遇水發。卽行開放。則地方不致淹沒。居民不必遷移矣。是日又覆奏。清口爲淮黃交會之所。漕運要路。黃河水發。勢必越過淮河。淮水力弱。則沙土反得滾入。以致運道壅塞。總河楊茂勳題請添築攔黃磯嘴長壩。所需錢糧太多。請將黃河北岸挑挖引河。分引黃河之水。黃勢力減。則沙逐水流。運道便無阻滯。又董口沙淤難行。每歲修濬。空費錢糧。董口之右有駱馬湖可行。但須添築

堤岍。以爲緯道。其需用價值。令總河覆算具題。又審覆工科給事中李宗孔疏。叅泗州知州袁象乾。盱眙縣知縣李時茂。發示攔阻修築周橋。聞翟家壩一案。查淮水由盱眙之周橋翟家壩決口。以致高郵等處地方。俱被淹沒。隨調高郵人夫。往彼修築。緣將不應修築之處。一概修築。州縣言呈詳督撫。以候會勘出示暫停。并非州縣擅行攔阻。至修築翟家壩夫役。被盱眙民人驅逐。州縣不能禁約。應交部議處。又周橋開閉。俱詳報總河總督。并非州縣擅開。其入溝決口。並無船隻偷行漏稅分肥等弊。應交附近駐劄之總漕。每遇開閘。親身查看。再令三關收稅官不時巡查。倘有貨船偷行。總漕及收稅官一併議處。疏入。

聖祖并依所議行。明年卒。

子祭葬。諡忠敏。有佛保者馬爾賽叔父之孫也。初襲譚

拜之二等阿思哈尼哈番。康熙三十五年。隨大

兵征厄魯特噶爾丹。由西路進兵。至昭莫多地

方。敗賊有功。加一拖沙喇哈番。合所襲爲一等

阿思哈尼哈番。

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

十五

初集

蘇納額駙滿洲正白旗人。姓納蘭氏。世居葉赫地方。天命四年。葉赫未滅時。卽先來歸。

命爲額駙。屢隨大兵征討有功。天聰元年五月。大兵征明錦州。蘇納額駙奉

命。選八旗蒙古兵丁馬匹肥壯者。盡行統領。星夜往截塔山西路。遇明兵二千。率燾前進。擊敗之。乘勝追殺。獲馬一百五十餘匹。授副將職。三年十月。太宗文皇帝聞蒙古人有自察哈爾逃入明國者。

命蘇納同總兵官吳內格率兵四百人。躡其踪追之。獲

人百名。馬八十。駝七十六。牛羊各百餘。以歸。五

入旗通志

卷一百五十四

各臣列傳十四

六

初集

年。從大兵征明大凌河。四敗敵兵。以功授備禦世職。旋以考績。加爲三等甲喇章京。又加至一等。陞蒙古固山額真。崇德二年正月。隨大兵征朝鮮。有寧邊城李元帥者。率叅將三員。遊擊四員。備禦十五員。馬兵七百。步兵三百來戰。蘇納及梅勒章京吳塔齊等擊敗。生擒其將李元帥。順治初年。緣事解任。子蘇克薩哈襲職。

蘇克薩哈蘇納額駙之長子也。初委署牛录章京。崇德五年。隨睿親王多爾袞征明。圍錦州。其城內馬步兵來戰。蘇克薩哈擊敗之。松山敵兵

遁。同燾章京韓岱追擊之於塔山。次日松山兵又遁。追擊之於海岸。又襲破杏山。遁出之兵。順治二年。授牛录章京世職。四年。陞三等甲喇章京。七年。

恩詔加一等。併襲伊父蘇納額駙世職。加爲三等阿思哈尼哈番。八年正月。任議政大臣。九年兩次。

覃恩。加爲一等阿思哈尼哈番。又一拖沙喇哈番。十二年。以燾章京職。同寧南大將軍陳泰固山額真藍拜濟什哈等。領官兵駐鎮湖南。六月。僞安南王劉文秀。率僞將軍盧明臣。僞興國侯馮雙禮。入旗通志。卷二百五十四。名臣列傳十四。七。初集。等統賊衆六萬。船千餘艘。分兵由常德攻岳州武昌。而文秀自留攻常德。蘇克薩哈伏兵邀擊之。焚獲船隻甚多。賊衆大敗。明臣赴水死。雙禮被重創。降。其僞副將等四十餘員。文秀遁走貴州。捷。

聞。下兵部議叙。十三年七月叙功。加世職爲二等精奇尼哈番。十八年。

遺詔。

命同索尼。遏必隆。鰲拜。爲輔政大臣。後鰲拜專擅。文致其罪被害。子十五以上者皆論死。康熙八年。

聖祖仁皇帝親政。憫其枉酷。

特諭吏兵二部。蘇克薩哈奉

皇考遺詔輔政。雖係有罪。罪止本身。不至誅滅子孫後嗣。此皆鰲拜等與蘇克薩哈不和。挾仇滅其子孫後嗣。深爲可憫。其白爾黑圖等并無罪犯。因係族人。連坐誅戮。殊屬冤枉。其蘇克薩哈原官。及白爾黑圖等官職。俱應給還。爾二部將此案所革官員。俱行查明議奏。尋議復還世職。子七人。五人遇害。因將世職與其幼子蘇常壽承襲。

白爾黑圖。輔政大臣。蘇克薩哈族人。初以軍功

入旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

十六

初集

授官。署前鋒叅領。崇德五年。從睿親王多爾袞征明。圍錦州。城內敵兵出攻我左翼。白爾黑圖同鄂碩敗之。復擊敗明杏山馬兵。六年六月。隨鄭親王濟爾哈朗圍錦州。明松山馬兵來攻我左翼。白爾黑圖同吳拜鄂碩破之。又敗明總督洪承疇三營兵。是夜率我兵移駐杏山。敗敵步兵三百。洪承疇自松山來援。同虎彌塞敗其衆。次日明杏山步兵移營前遁。同蘇爾德追之。斬殺甚衆。七年。往寧遠看明兵城壕。遇城內敵兵來戰。同前鋒統領吳拜擊退之。順治元年四月。

隨睿王多爾袞入山海關擊流賊。敗僞總兵唐通。又隨英親王阿濟格追擊流寇至安肅縣。大殲其衆。五月。同西圖庫敗賊於慶都縣。又同都統譚泰殺賊步軍。旋往捉其偵卒。生擒一人。斬十二人。以功授牛景章京世職。十二月。隨豫親王多鐸追流賊至潼關。五戰俱捷。二年。往定南京。至蘇州府。奪僞楊軍門船二十五隻。五月。從貝勒博洛至杭州。十一月。敗僞大學士馬士英之衆。卽同圖色安泰等進取湖州。三年。叙功。加半個前程。管牛景事。進平浙江金華府。破僞蔡副將於八步嶺。六年。隨定遠大將軍鄭親王濟爾哈朗征湖廣。至湘潭縣。遇敵兵萬餘。督本旗噶布什賢兵擊敗之。隨兵部尚書阿哈尼堪圍寶慶府。同甲喇章京圖納奪其城。敵將馬進忠王進才來援。復同梅勒章京巴音達敗之。賊渡河走。進兵沅州。遇賊二千餘騎來戰。擊之。斬僞楊總兵。收武岡州陣亡軍士之骸骨。至大嘴。復敗僞帥王進才。過洪江。遇流賊二隻。虎袁宗第等。白爾黑圖同噶布什賢章京努三擊之。二隻虎據烏撒堅守。白爾黑圖同噶布什賢章京科

爾坤奪門進城。破其僞副將馬步兵三千。七年
遇

恩詔。加世職爲三等阿達哈哈番。九年兩次

恩詔。加至一等阿達哈哈番。繼從征山東土寇。戰於涼

青山。斬賊將楊三元。趙大成。又於鳳凰山寨。斬

賊將應科。劉興等。賊張七孫雷定等。率兵五百

來搶馬匹。同護軍統領喀爾塔拉擊之。陣斬其

將。十五年以噶喇昂邦。隨信郡王多尼征僞桂

王。進雲南。僞帥祁三省領兵二萬餘守鷄公背。

我兵進剿。至安莊衛。僞劉將軍迎戰。白爾黑圖

八旗通志

卷一百五十四

名臣列傳十四

三

初集

同護軍統領布哲西力戰於響水橋。殺劉將軍。

生擒十九人。向永昌至浦月澎。遇敵敗之。俘獲

十一人。十六年三月。隨固山額真趙布泰等。追

剿僞桂王至鎮南州。聞僞鞏昌王白文選擁賊

在玉龍關。白爾黑圖奮勇前進。白文選拔營先

遁。我兵追及。賊復迎戰。隨擊敗之。獲僞鞏昌王

金印一顆。生擒僞總兵呂三貴。并獲象三隻。馬

一百四十四匹。至永平縣。賊縱火燒瀾滄江之鐵

索橋遁去。白爾黑圖等乘夜發兵渡江。往追。克

永昌府。僞桂王遁走騰越州。我兵渡瀘江。僞晉

王李定國伏兵于磨盤山木柵內迎敵。我兵分爲八股衝擊。白爾黑圖領前鋒先登。斬僞伯竇名望。固山額真沙里布等繼進。伏賊齊發。我兵力戰復敗之。賊遁入石門。是夜逸去。遂克騰越州。復自騰越追剿。過南甸孟村。定國從三宣六慰路遁去。乃班師回省。康熙元年。同定西將軍愛星阿等。直至緬國。率噶布什賢百名。至阿娃城。獲僞桂王。叙功。進加世職爲一等阿思哈尼哈番。康熙八年。因輔政大臣鰲拜蘇克薩哈。二人不和。蘇克薩哈被誅。株連族人。併殺白爾黑

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

三

初集

圖旣

聖祖仁皇帝親政。察其寃。復給一等阿思哈尼哈番。與其子白爾懇襲職。旋又念其從前戰功。加三等精奇尼哈番。十年四月。追

予祭葬。諡忠勇。

阿什達爾。漢滿洲正白旗人。姓納蘭氏。葉赫貝勒之子。天命四年。大兵滅葉赫國。始臣服於我。六年。隨大兵征明。攻奉集堡。先期而至。塞其門。三月。攻遼陽城。奮勇先登克之。叙功。授一等叅將世職。天聰六年六月甲午。明宣府沈巡撫董

總兵身任議和遣金都司黃都司等來定盟。

太宗遣阿什達爾漢同雅達齊龍什衛寨桑等與明所遣官刑白馬烏牛誓告。

天地燔書盟曰明與滿洲二國共圖和好謹以白馬烏牛誓告。

天地若明先敗盟。

天地厭之統絕國亾若滿洲先敗盟。

天地亦厭之統絕國亾兩國若遵守誓言交以和好。

天地眷祐世世子孫長享太平盟畢明所遣官以和好

禮成賚黃金五十兩白金五百兩蟒緞五百疋。

入旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

三

初集

布千疋來獻。

太宗以阿什達爾漢爲

皇太后兄弟之親賜稱國舅八年閏八月壬辰奉

命隨墨爾根代青多爾袞等四貝勒往征察哈爾同額

爾德尼囊蘇率噶布什賢將領吳拜等八大臣

兵百名往偵察哈爾汗子額爾克孔果爾消息

九年四月抵額哲國人所駐托里圖地方墨爾

根代青貝勒多爾袞遂遣同其族孫南楮先往

見額哲之母蘇泰太后招其降額哲遂同母率

其部下羣臣及部民一千戶來降時有鄂爾多

斯部落。遣濟濃名圖巴者來招額哲。令遵其約束。與之盟誓。詰旦已行。阿什達爾漢聞而追及之。擒以歸。見諸貝勒。貝勒等察其有異志。遂羈留之。令悉還察哈爾遺物在其國者。不然卽加兵。又令察哈爾諸臣將遺物在鄂爾多斯者。皆具數報來。遣人往鄂爾多斯部落照數索取。于是察哈爾額爾克楚虎爾妻及其部下等官。并部民千餘戶。一切諸物俱送至。九月。隨諸貝勒奏凱而旋。時

太宗駐蹕陽石木河。

八旗通志

卷二百五十四

名臣列傳十四

三

初集

親出御營。迎諸貝勒。朝見畢。令國舅阿什達爾漢向前。跪請

太宗聖安。及諸貝勒起居。

太宗與諸貝勒亦問凱旋諸貝勒安否。國舅阿什達爾

漢奏曰。仰

天眷佑。復仗

皇上洪庥。收服察哈爾汗子額爾克孔果爾。并察哈爾汗妻。與其羣臣百姓。又獲傳國玉璽。又進兵入明宣大界。至山西地方。多所俘獲。大敗敵兵。此行甚利。語畢回班。崇德元年十二月。隨

太宗征朝鮮。圍其王於南漢山城。有朝鮮外道巡撫一員。率兵一萬八千來援。分立兩營。豫親王多鐸隨遣國舅阿什達爾漢同貝子碩託等率兵迎敵。悉斬之。又一副將率兵五千來援。仍擊敗之。三年七月。任都察院承政。五年二月丁巳。同叅政多爾濟等奏言。

聖上欲恢張治道。深思而篤行之。今各國歸附。治道已昌。臣觀諸王以至固山額眞。彼此觀望。庇護其身。無有精白乃心。爲國陳奏者。不知果無議耶。抑有謀議而懼怯不言耶。夫父母之於幼子。惟恐陷於水火之中。刑法者惟恐民之行逆。而立此常典以閑之耳。若遵憲典而行。何刑法之可及。違此則不能逃也。固山額眞俱係簡選爲國大臣。旣受重任。直言不隱。始稱其職。今固山額眞等。凡事旣以委之六部。必俟奉

旨而後言。其小心亦過矣。臣等觀刑部賢臣少而小人多。凡審事不依本罪而從重論擬。革職去任者極多。夫陞授皆出

皇恩。豈無故而陞授之者耶。在家得官者。革之猶可在。戰陣得者。革之良苦。是皆出力報効所陞之官。

八旗通志

卷一百五十四

名臣列傳十四

十四

初集

一旦有過。豈可不論重輕。不視。

敕書。而遽革之乎。臣思先時簡選議事十人。此時皆不稱其任。臣等聞官員陣亾者。准世襲。兵丁陣亾者。妻子得賞一次。其壯丁撤回當差。此言在下民之口。今未盡行。仰候

聖裁。

太宗是之。又以國舅阿什達爾漢。係故舊大臣。常令隨侍。六年九月。

太宗聞明經畧洪承疇來援松山。

親統六師往征。夜忽有松山城外逃兵。來犯大營。阿什

入旗通志

卷一百五十四

名臣列傳十四

三

初集

達爾漢安坐帳房。不卽至。

御前防護。因逐還本旗。七年論罪。革承政。降世職爲牛朶章京。尋卒。子席達理承襲。

席達理。阿什達爾漢舅之長子也。初任牛朶章京。天聰三年。隨大兵征明北京。同梅勒章京雅賴於三河城。擒獲一人。五年攻大凌河。城內兵出戰。同博爾惠敗之。六年。隨征明邊。往探大同城。擒獲一人。四月。征察哈爾國。同梅勒章京雅賴領二十人前往。敵伏兵三百。擊敗之。七年。襲父牛朶章京世職。崇德元年。從大兵征朝鮮。

同轄二十員。破其兵於桃山村。三年隨貝勒博洛征明過北京。明馮太監率兵拒戰。同轄十員擊敗之。五年從征明。爲轄衣壯尼大。隨多爾機昂邦圖爾格圍錦州。率本甲喇兵設伏。敵至擊敗之。以功加半個前程。順治四年。任理藩院侍郎。仍管牛朶事。加世職爲三等阿達哈哈番。七年。

恩詔。加爲二等阿達哈哈番。九年緣事仍降爲三等。又遇

覃恩二次。加至一等阿達哈哈番。仍管理藩院侍郎。加

入旗通志

卷百五十四

名臣列傳十四

三

初集

太子少保。康熙三年卒。

賜卹如典禮。

